



安盛

AXA安盛「豐盛連年」推廣計劃

堅強後盾
伴您左右



獲享高達
6個月
保費折扣

推廣期：2020年3月1日至2020年4月30日



AXA安盛「豐盛連年」推廣計劃

保障，最緊要及時！

AXA安盛一向以客為先，致力為客戶提供優越及全面的保障，成為您的無憂後盾。為此，我們誠意獻上AXA安盛「豐盛連年」推廣計劃，為您及家人提供貼心的保障。此外，更新增「新型冠狀病毒」額外住院現金保障予指定客戶，於抗疫時再多一份安心。

由即日起至2020年4月30日，如您成功投保以下任何全新指定基本計劃／附加契約¹，並符合相關之首年年度化保費及其他要求，您即有機會獲享本推廣計劃²所提供高達6個月之保費折扣，以作為獎賞。請即行動！

「新型冠狀病毒」額外住院現金保障

由即日起至2020年4月30日，所有AXA安盛人壽或醫療保單的受保人，若確診新型冠狀病毒而需住院，將自動即時獲享免費額外住院現金保障，為每日700港元、長達45日，無需等候期。詳情請參閱「新型冠狀病毒」額外住院現金保障之網頁。受條款及細則約束。

醫療及危疾保障產品

獎賞

1

愛護同行危疾保障(加強版) 保費折扣

表一

指定基本計劃	愛護同行危疾保障(加強版) 20/25年保費繳付年期
指定基本計劃之首年年度化保費 (港元)(或其等值外幣)	15,000港元或以上
每份獎賞一之合資格基本計劃之 保費折扣	2個月 ³

獎賞

2

AXA安盛智尊守慧醫療保障保費折扣

表二

指定基本計劃／附加契約	AXA安盛智尊守慧醫療保障
指定基本計劃／附加契約之首年年度化保費 (港元)(或其等值外幣)	3,000港元或以上
每份獎賞二之合資格基本計劃／ 合資格附加契約之保費折扣	2個月 ⁴

額外
獎賞

除了獎賞二，如您成功投保上述指定基本計劃／附加契約¹，您更有機會獲享AXA安盛「養和全人醫療體驗」推廣計劃內，由養和醫療集團提供之健康獎賞。詳情請參閱AXA安盛「養和全人醫療體驗」推廣計劃之單張。受條款及細則約束。

儲蓄產品

獎賞

3

安進儲蓄系列 II – 躍進保費折扣

表三

指定基本計劃

指定基本計劃及其附加契約（如適用）
之總首年年度化保費（美元）

每份獎賞三之合資格保單之保費折扣
（獎賞三之合資格保單之總首年年度化保費之百分比）

安進儲蓄系列 II – 躍進	
5,000美元或以上	
5年保費繳付年期	4% ⁵
10年保費繳付年期	15% ⁵

可扣稅產品⁶

獎賞

4

AXA安盛智尊守慧醫療保障保費折扣

表四

指定基本計劃／
附加契約

指定基本計劃／
附加契約之首年
年度化保費
（港元）
（或其等值外幣）

類別A之基本計
劃／附加契約之
保費折扣

類別A – 醫療保障		類別B – 儲蓄
AXA安盛智尊守慧醫療保障		任何延期年金
3,000港元或以上		60,000港元或以上
每位保單持有人所持有的基本計劃及／或附加契約類別		
推廣期前	推廣期內	獎賞
-	類別A及B	類別A之基本計劃／ 附加契約可獲4個月保費折扣 ^{7,8}
類別A	類別B	
類別B	類別A	
類別A及B	類別A或B	類別A之基本計劃／附加契約可獲4個月保費折扣 ^{7,8} 。 如保單持有人持有2份類別A基本計劃及／ 或附加契約，首年年度化保費較高之類別A之 基本計劃／附加契約可獲4個月保費折扣 ^{7,8} 。
	類別A及B	2份類別A之基本計劃／ 附加契約均可獲4個月保費折扣 ^{7,8}

數碼遙距投保系統！安坐家中即可投保合資格退稅產品

鑑於近日新型冠狀病毒疫情持續，為方便客戶於3月31日今季課稅年度結束前，投保合資格退稅產品，盡享稅務優惠，我們已推出「數碼遙距」*投保系統，讓大家可安坐家中安心投保，減低感染風險。詳情請按此或與您的理財顧問聯絡。受條款及細則約束。

就AXA安盛智尊守慧醫療保障，如您符合所有相關要求，您將有機會同時獲享獎賞二及獎賞四，即合共**6個月**保費折扣。

備註

1. 有關指定醫療及危疾保障基本計劃及附加契約及指定儲蓄基本計劃及其附加契約之產品詳情，請參閱有關建議書、產品說明書及保單合約。
2. 有關本推廣計劃之詳情，請參閱本單張所載之條款及細則。
3. 有關獎賞一之保費折扣詳情，請參閱本單張所載之條款及細則之第2至3項。
4. 有關獎賞二之保費折扣詳情，請參閱本單張所載之條款及細則之第4至5項。
5. 有關獎賞三之保費折扣詳情，請參閱本單張所載之條款及細則之第6至7項。
6. 合資格之香港納稅人可就其繳付的相關合資格保費作稅務扣減。如欲獲取更多資訊，請瀏覽www.ird.gov.hk或尋求獨立的稅務建議。
7. 有關獎賞四之保費折扣詳情，請參閱本單張所載之條款及細則之第8至11項。
8. 連同本推廣計劃，如客戶符合多於一個AXA安盛的推廣活動之要求，客戶之AXA安盛智尊守慧醫療保障最多只可獲享合共6個月保費折扣。

- * 「數碼遙距」投保系統銷售適用於符合以下條件的客戶：
- 只適用於具有有效香港身份證的客戶
 - 客戶必須居住於香港及投保申請書必須於香港簽署
 - 此投保申請不適用於轉保
 - 客戶已決定申請延期年金計劃或自願醫保計劃，無需理財顧問提出任何產品建議
 - 客戶因疫情不便與理財顧問面談
 - 投保計劃不含其他附加契約

說明例子

(說明例子乃假設例子，只供參考)

例子一



康先生 (為保單持有人)

投保計劃及其首年年度化保費
(港元) (或其等值外幣) / (美元)

保費繳付年期

獎賞

新保單一

危疾保障	醫療保障
基本計劃： 愛護同行危疾保障 (加強版) - 15,000港元	附加契約： AXA安盛智尊守慧 醫療保障 - 3,000港元
20年	-
獎賞 1 以上基本計劃 可獲2個月 保費折扣	獎賞 2 以上附加契約 可獲2個月 保費折扣 獎賞 4 (因沒有全新/現有指定延期年金)

新保單二

儲蓄
基本計劃： 安進儲蓄系列II - 躍進 - 5,000美元
10年
獎賞 3 以上基本計劃及其附加契約 (如適用)可獲15% 保費折扣

例子二



安小姐 (為保單持有人)

	現有保單一	新保單二	新保單三
投保計劃及其首年年度化保費 (港元) (或其等值外幣)	醫療保障 附加契約: AXA安盛智尊守慧 醫療保障 - 3,000港元	醫療保障 基本計劃: AXA安盛智尊守慧 醫療保障 - 4,000港元	儲蓄 基本計劃: 延期年金 - 60,000港元
保費繳付年期	-	-	5年
獎賞	✗ 獎賞 2 (因以上附加契約並不是於推廣期內投保) ✗ 獎賞 4 (因客戶有另一首年年度化保費較高之計劃)	✓ 獎賞 2 ✓ 獎賞 4 以上基本計劃可獲合共6個月保費折扣	-

例子三



樂先生 (為保單持有人)

	新保單一		新保單二
投保計劃及其首年年度化保費 (港元) (或其等值外幣)	危疾保障	醫療保障	儲蓄
	基本計劃： 愛護同行危疾保障 (加強版) - 12,000港元	附加契約： AXA安盛智尊守慧 醫療保障 - 3,000港元	基本計劃： 延期年金 - 55,000港元
保費繳付年期	20年	-	5年
獎賞	✗ 獎賞 1 (因首年年度化保費未達15,000港元)	✓ 獎賞 2 以上附加契約可獲2個月保費折扣 ✗ 獎賞 4 (因該延期年金之首年年度化保費未達60,000港元)	-

AXA安盛「豐盛連年」推廣計劃之條款及細則

- AXA安盛「豐盛連年」推廣計劃（「推廣計劃」）由安盛保險（百慕達）有限公司（於百慕達註冊成立的有限公司）／安盛金融有限公司（統稱「AXA安盛」）提供，並受下列條款及細則約束。

獎賞一 – 愛護同行危疾保障（加強版）保費折扣

- 本推廣計劃下的獎賞一之保費折扣只適用於當所有下列條件已符合時：
 - 於2020年3月1日至2020年4月30日期間，包括首尾兩天（「推廣期」），成功遞交愛護同行危疾保障（加強版）基本計劃的申請；
 - 該基本計劃須於2020年3月1日至2020年5月31日期間（包括首尾兩天）獲成功緒發；
 - 該基本計劃之首年年度化保費符合及保費繳付年期以上表一（或其等值外幣，須以下列AXA安盛釐訂之兌換表計算）；及

兌換表 – 外幣兌港元兌換價

美元	澳門元
8.0	1.0

- 該基本計劃必須選擇以年繳方式付款。
（符合以上第2項條件的愛護同行危疾保障（加強版）其後稱為「獎賞一之合資格基本計劃」）
- 符合以上第2項條件的每份獎賞一之合資格基本計劃將有機會獲享一次單次性保費折扣，以作繳交未來保費之用（「保費折扣一」）。就保費折扣一的計算方法，2個月保費折扣乃指相等於相關獎賞一之合資格基本計劃的首年年度化保費之16.66%。

獎賞二 – AXA安盛智尊守慧醫療保障保費折扣

- 本推廣計劃下的獎賞二之保費折扣二只適用於當所有下列條件已符合時：
 - 於推廣期內，成功遞交任何AXA安盛智尊守慧醫療保障基本計劃／附加契約的申請；
 - 每份該基本計劃須於2020年3月1日至2020年5月31日期間，包括首尾兩天，獲成功緒發；或於全新／現有基本計劃下的每份該附加契約的生效日期須為2020年3月1日至2020年5月31日期間，包括首尾兩天；
 - 每份該基本計劃／附加契約之首年年度化保費符合以上表二（或其等值外幣，須以上列AXA安盛釐訂之兌換表計算）；及
 - 每份該基本計劃／附加契約必須選擇以年繳方式付款。
（符合以上第4項條件的AXA安盛智尊守慧醫療保障基本計劃／附加契約其後稱為「獎賞二之合資格基本計劃／合資格附加契約」）
- 符合以上第4項條件的每份獎賞二之合資格基本計劃／合資格附加契約將有機會按上述表二獲享一次單次性保費折扣，以作繳交未來保費之用（「保費折扣二」）。就保費折扣二的計算方法，2個月保費折扣乃指相等於相關獎賞二之合資格基本計劃／合資格附加契約的首年年度化保費之16.66%。

獎賞三 – 安進儲蓄系列II – 躍進保費折扣

- 本推廣計劃下的獎賞三之保費折扣三只適用於當所有下列條件已符合時：
 - 於推廣期內，成功遞交安進儲蓄系列II – 躍進基本計劃及其附加契約（如適用）的申請；
 - 該指定儲蓄基本計劃及其附加契約（如適用）須於2020年3月1日至2020年5月31日期間（包括首尾兩天）獲成功緒發；
 - 該指定儲蓄基本計劃及其附加契約（如適用）總首年年度化保費符合以上表三；及
 - 不論客戶以任何保費付款方式，該指定儲蓄基本計劃及其附加契約（如適用）之首13個月內的到期保費需全數如期繳清；
（符合以上第6項條件的指定儲蓄基本計劃及其附加契約（如適用）其後稱為「獎賞三之合資格保單」）
- 符合以上第6項所有條件之獎賞三之合資格保單將可獲享一次單次性保費折扣，以作繳交未來保費之用。保費折扣金額的計算將等於獎賞三之合資格保單之總首年年度化保費乘以上表三所述的適用保費折扣比率（「保費折扣三」）。

指定儲蓄基本計劃及其附加契約（如適用）之總首年年度化保費，將根據保費折扣時之繳費方式及名義金額來釐定。指定儲蓄基本計劃及其附加契約（如適用）之總首年年度化保費將根據繳費方式來計算：

- 以月繳方式付款，將以月繳保費乘以12計算；或
- 以半年繳方式付款，將以半年繳保費乘以2計算。

就附加於指定儲蓄基本計劃的真智住院現金保障 – 首年一元附加契約（經濟級別）（如有），其保費將計算在指定儲蓄基本計劃及其附加契約（如適用）之總首年年度化保費之內。十年續保真智精選定期保險首年免繳附加契約、十年續保真智定期保險首年免繳附加契約及意外保險首3年免繳附加契約之保費並不計算在指定儲蓄基本計劃及其附加契約（如適用）之總首年年度化保費之內。

獎賞四 – AXA安盛智尊守慧醫療保障保費折扣

- 本推廣計劃下的獎賞四之保費折扣四只適用於當所有下列條件已符合時：

如基本計劃或附加契約於推廣期前投保

 - 每份該AXA安盛智尊守慧醫療保障基本計劃／附加契約及／或延期年金基本計劃之首年年度化保費符合以上表四（或其等值外幣，須以上列AXA安盛釐訂之兌換表計算）；及
 - 每份該基本計劃／附加契約必須選擇以年繳方式付款。

如基本計劃或附加契約於推廣期內投保

 - 於推廣期內，成功遞交以上表四之任何AXA安盛智尊守慧醫療保障基本計劃或附加契約及／或延期年金基本計劃的申請；
 - 每份該基本計劃須於2020年3月1日至2020年5月31日期間，包括首尾兩天，獲成功緒發；及／或於全新／現有基本計劃下的每份該附加契約的生效日期須為2020年3月1日至2020年5月31日期間，包括首尾兩天；
 - 每份該基本計劃／附加契約之首年年度化保費符合以上表四（或其等值外幣，須以上列AXA安盛釐訂之兌換表計算）；及
 - 每份該基本計劃／附加契約必須選擇以年繳方式付款。
（符合以上第8項條件的AXA安盛智尊守慧醫療保障其後稱為「獎賞四之合資格醫療保障計劃」，而符合以上第8項條件的延期年金其後稱為「獎賞四之合資格儲蓄計劃」）

9. 符合以上第8項條件的每份獎賞四之合資格醫療保障計劃將有機會按上述表四獲享一次單次性保費折扣，以作繳交未來保費之用。保費折扣之獲享資格將按照每位保單持有人於以上表四所持有的保單類別計算（「保費折扣四」）。就保費折扣四的計算方法，4個月保費折扣乃指相等於相關獎賞四之合資格醫療保障計劃的首年年度化保費之33.33%。
10. 如客戶有多於一份獎賞四之合資格醫療保障計劃，首年年度化保費較高之計劃將可與獎賞四之合資格儲蓄計劃配為一對，如該計劃並符合其他相關要求，該計劃將可獲保費折扣四。剩餘未能配為一對的獎賞四之合資格醫療保障計劃則不獲任何保費折扣。
11. 連同本推廣計劃，如客戶符合多於一個AXA安盛的推廣活動之要求，客戶之AXA安盛智尊守慧醫療保障最多只可獲享合共6個月保費折扣，即相等於相關獎賞四之合資格醫療保障計劃的首年年度化保費之50%。

所有獎賞的一般條款

12. 保費折扣一及／或保費折扣二及／或保費折扣三及／或保費折扣四之金額將用作繳交第3個保單年度及其後之保費，一切以AXA安盛認為合適為準。
13. 計算首年年度化保費之金額為保單之標準保費加因核保而需附加之額外保費（如有），惟保費徵費並不包括在內。
14. 當發放相關保費折扣時，獎賞一之合資格基本計劃及／或獎賞二之合資格基本計劃／合資格附加契約及／或獎賞三之合資格保單及／或獎賞四之合資格醫療保障計劃及／或獎賞四之合資格儲蓄計劃（以適用者為準）必須仍然生效及由訂立起必須全數繳清所有到期保費，否則保費折扣一及／或保費折扣二及／或保費折扣三及／或保費折扣四將不獲發放。如獎賞一之合資格基本計劃及／或獎賞二之合資格基本計劃／合資格附加契約及／或獎賞三之合資格保單及／或獎賞四之合資格醫療保障計劃（以適用者為準）因任何原因終止，任何未使用之保費折扣金額將被沒收。
15. 保費折扣一及／或保費折扣二及／或保費折扣三及／或保費折扣四以相關獎賞一之合資格基本計劃及／或獎賞二之合資格基本計劃／合資格附加契約及／或獎賞三之合資格保單及／或獎賞四之合資格醫療保障計劃之保單貨幣計算（按上列AXA安盛釐訂之兌換表，如適用）及以四捨五入方式調整至小數點後2位。
16. 如被保人的任何相關計劃於其冷靜期內取消，並為同一被保人於推廣期內投保相同相關計劃，保費折扣一及／或保費折扣二及／或保費折扣三及／或保費折扣四將不適用。
17. 獎賞一之合資格基本計劃及／或獎賞二之合資格基本計劃／合資格附加契約及／或獎賞三之合資格保單及／或獎賞四之合資格醫療保障計劃（以適用者為準）之保單持有人將於2021年7月31日前獲另函通知有關保費折扣一及／或保費折扣二及／或保費折扣三及／或保費折扣四（以適用者為準）之詳情。
18. 在任何情況下，保費折扣一及／或保費折扣二及／或保費折扣三及／或保費折扣四均不得轉換、不得退還或兌換現金，亦不得轉讓予他人。
19. 本推廣計劃不適用於以公司名義作保單持有人之保單。
20. AXA安盛保留權利隨時更改或終止本推廣計劃（全部或部分）及／或更改本推廣計劃之有關條款及細則而不作事先通知。若本推廣計劃被更改或終止，及／或其條款及細則有任何修訂，於有關更改／終止／修訂前，任何已於本推廣計劃下獲批核的申請將不受其影響。
21. 本單張只載有一般資料，並不構成任何基本計劃或附加契約的銷售建議。有關基本計劃及附加契約的條款、細則及不保事項的詳情，請參閱有關之建議書、產品說明書及保單合約。
22. 獎賞一、獎賞二、獎賞三及獎賞四之獲享資格並非保證，有關申請須以AXA安盛最終批核為準。如有任何爭議，AXA安盛之決定將為最終及具決定性。

註：此宣傳單張內有關「被保人」的字詞及表述與AXA安盛智尊守慧醫療保障保單合約內有關「受保人」的字詞及表述具有相同意義。



「豐盛連年」推廣計劃

2020年3月



詳情請聯絡或瀏覽：

👤 您的理財顧問

☎ 客戶服務熱線 (852) 2802 2812

💻 www.axa.com.hk

如閣下不願意接收AXA安盛的宣傳或直接促銷材料，敬請聯絡香港銅鑼灣勿地臣街1號時代廣場2座20樓2001室安盛保險（百慕達）有限公司（於百慕達註冊成立的有限公司）／安盛金融有限公司個人資料保護主任。AXA安盛會在不收取任何費用的情況下確保不會將閣下納入日後的直接促銷活動中。

（只適合於香港特別行政區使用）